

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XXI.-Número 7.601.-Franqueo concertado

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Martes 28 Febrero de 1922.-Teléfono núm.  
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## LA VOZ DE LA LEGIÓN

Hemos ido á Cervantes—haciendo un alto en el viaje—para oír los acentos de «La Madelón», á la banda del Tercio

Para el que viene de África, tiene los caracteres del encuentro con un amigo, la vista de una gorra cuartelera, de esas de sobre-verde y borla roja, encima del característico capote de los terciarios. Diríamos estar al otro lado del Estrecho y no haber salido de las ingratas tierras del Rif; pero la visión se va pronto; ya no se ve la gorra cuartelera, que ha desaparecido entre el vestir civil de los transeúntes.

No, no estamos ya en la guerra. Nos separa la extensión azul, en la que vuelan esos velos blancos, como alas de paloma.

Nos cuesta, ¿qué negarlo? volver la espalda á ese mar. No en vano, vivimos allí largos años, generadores de cariño.

La Legión es el cable en que esta tarde van á tomar asidero nuestros afectos. Son un lazo, aún, para nosotros, esos legionarios, cuya banda de música está aquí y da un concierto vespertino en Cervantes.

En la tercera decena de Julio sangriento, cuando bien justificada zozobra agita los espíritus en Melilla, los hombres del Tercio hacían oír «La Madelón», como canto de guerra. Oigámosla esta tarde otra vez, que ha de tener para nosotros tanta fuerza emotiva como cuando hace poco más de medio año la escuchábamos, no del conjunto artístico que hoy nos espera, sino de las gargantas de los bravos que desembarcaban pidiendo pelea, demandando justicia para los crímenes inauditos que las gentes del Rif cometieron.

La gente ha prescindido de las delicias de una tarde luminosa y tibia—tarde de Málaga,—para llenar la amplia sala del teatro, que ofrece aspecto brillante.

Está la banda del Tercio á gran altura. Lo proclamamos desde los primeros compases. El maestro Córdoba la tiene admirablemente trabajada y dispuesta. No nos sorprende; le conocemos desde la niñez y sabemos cuánto vale.

En los «Cantores de Nuremberg», apreciamos un prodigio de justeza. Perfectamente equilibrados el metal y la madera, todo se oye en la medida que debe oírse y nada más. Los pasajes fugados, son un encanto de ejecución, y el auditorio, subyugado, rompe al final en una ovación estruendosa, interminable, que debe satisfacer á los músicos del Tercio y á su director, hombre de vasta cultura artística y que de su profesión ha hecho un culto.

Los triunfos se repiten en la bellísima serie de Massenet «Escenas pintorescas», y más tarde en páginas de Usandizaga y en la rapsodia «Dos de Listz». Las ovaciones son tantas como números del concierto.

Al fin llegan los aires de la guerra, «La Madelón», que desborda el entusiasmo y lleva los corazones á África, donde el Ejército de España, y con él los legionarios, luchan para castigar, y venen á la barbarie.

Sin duda hemos dejado el alma al otro lado del Estrecho. Así lo creemos, mientras oímos á la brillante banda del Tercio, que vence también en la lid y gana laureos.

C. M. de Mendiluce.  
Málaga 25-2-22.

## El arriendo de arbitrios y servicios municipales

Cuando EL TELEGRAMA DEL RIF trata una cuestión, lo hace con pleno conocimiento de causa, no libianamente, pues la estudia y oye autorizadas opiniones que ilustran sus juicios. Podrá equivocarse, toda vez que nadie es infalible, mas pone cuantos medios haya á su alcance para el mayor acierto.

Antes de traer á estas columnas la relativa al arriendo de arbitrios y servicios municipales, habló nuestro Director con el general Fresneda, pero de esa conversación nada podíamos decir, por haber tenido carácter privado. Lo que sí hacemos constar hoy es, que después de ella, ratificamos el criterio de que la Junta de Arbitrios no ha debido adoptar una medida rechazada cuantas veces se abordó en el seno de la Corporación.

El primer fundamento de nuestra tesis, es, el carácter íntimo de la Junta de Arbitrios. Decretada está la implantación del Ayuntamiento y ahora vuelve á renunciar la comisión encargada de proponer las modalidades del futuro Municipio mellense, en vista de la oposición que halló el Real decreto del conde de Romanones.

Puede darse por seguro, que la Junta no liquidará el presupuesto de 1922 á 1923 y quien en cualquier orden desempeña función interina, no debe realizar actos de los que se derivan obligaciones para el sucesor. Por lo menos, así lo exige una exquisita consideración. Y el arriendo puede dificultar la vida del Ayuntamiento y por de contado, hipoteca su independencia.

En los actuales momentos se elabora el régimen á que han de quedar sometidos estos territorios, lo mismo el de soberanía que el de protectorado y la reforma hará variar las fuentes que nutren la hacienda municipal.

Está acordado poner en vigor el libre tránsito de mercancías, ya dispuesto por reales órdenes inculpidas. El protectorado no puede consentir, que el Municipio de Melilla cobre arbitrios, sobre los artículos que se exporten á su territorio, donde ha de gravarlos, con ello pierde el Municipio la principal base de sus ingresos. En el presupuesto de un millón ochocientos mil pesetas, se calculaba que la baja por tal concepto, se aproximaba á un millón doscienta mil pesetas. Siendo así, ha de buscar compensaciones

en los demás arbitrios y establecer otros nuevos.

Desde el punto y hora que se arrienden, no podrá alterarlos durante el plazo que se estatuya y las consecuencias las sufrirá además el vecindario.

El arbitrio sobre huecos, por ejemplo, es poco equitativo en su reparto, habiéndose fijado tarifas demasiado elevadas para las calles de último orden y reducidas para las clasificadas en primer lugar. Puede al Ayuntamiento parecerle mejor, sustituir ese impuesto por los normales en la península y tropezar con el compromiso adquirido por su antecesora la Junta de Arbitrios.

No falta quien crea, que entre otras finalidades se pretende consolidar dicho impuesto, como menos oneroso de lo que parece, é hizo suponer la algarada que provocó su creación.

Si la Junta de Arbitrios hubiera de continuar durante los años de arriendo y no cambiara la estructura de su presupuesto, podría discutirse el pró y el contra de la reforma; mas hallándose en período de transición, no es lógica la tutela que quiere ejercer sobre el futuro Ayuntamiento.

Es más, aun subsistiendo, que no subsistiría, podría también verse en el caso de introducir aumentos en los demás arbitrios y hallarse atada de pies y manos por los arriendos.

«Es ó no razón de fuerza, para oponerse á la reforma?»

El culto coronel señor Fernández de Córdoba, que en caso de un efecto derecho interviene en esta cuestión, lo hace de modo habilísimo, como hombre de ingenio, mas cuando á los vocales civiles que votaron con toda alegría en favor del arriendo.

Nosotros ofrecemos hoy las indicadas razones, de gran fuerza y seguiremos discutiéndolo serenamente, guardando los respetos que merecen la Junta de Arbitrios y la opinión contraria.

APARATOS FOTOGRAFICOS  
ICA, GOERZ, NETTEL, KODAK, etc.  
Ventas al contado y á plazos.  
Droguería Modelo.—Alfonso XIII, n.º 18  
(Frente al Café Español)

## EN HONOR DEL GENERAL SARO

Se despide de su columna en el campamento de Bugardain. Elocuentes arengas. Demostraciones de afecto.

El domingo, fué día de grandes recuerdos para la columna de Bugardain y de modo especial para su jefe el general Saro. Pasó la noche anterior entre las tropas y muy de mañana asistió al desayuno con que los oficiales del Regimiento del Rey, obsequiaba al teniente coronel Valenzuela, [que ha mandado interinamente el Batallón expedicionario del citado cuerpo.

Eran las clásicas migas, de la Academia; pero tenían una significación especial. El frugal «tente en pie» demostraba las simpatías que ha sabido captarse el citado jefe.

Se celebró después la misa de campaña, y terminada, desfiló la columna ante el nuevo General, al mando del coronel González Lara, que le ha sustituido en tan honroso cargo.

Fué un desfile brillantísimo, en el que el soldado se presentó con vestuario y equipo irreprochables, dando las tropas muestras de su gran entusiasmo y entrenamiento.

El Batallón del Rey formó en su campamento y el señor Saro les habló así:

Soldados del Rey: Con profundo sentimiento marchó á la península, pues en los cuatro años que os mandé, sois actos de afecto y cariño han sido por vosotros demostrados para conmigo. Al estallar los sucesos pasados fué este batallón uno de los primeros que el Gobierno envió al frente de él vine y habéis unido al historial del Regimiento una nueva página de gloria en la memorable batalla de Sebte.

Yo jamás olvidaré el tiempo pasado como vuestro jefe y en cualquier momento y sitio en que me hallo, podréis venir á mí, no al coronel, ni al general, sino al soldado compañero, que os recibirá con los brazos abiertos, recordando estos días en que todos pensamos hacer una España grande y digna de su Ejército.

Soldados del Rey: ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Inmemorial!

El general Saro, emocionadísimo, dió estos vivas, que fueron contestados por todos los jefes, oficiales y soldados del regimiento.

El comandante Reina, dirigió la palabra en nombre de la oficialidad y del regimiento, haciéndolo con frases de cariño y afecto para el General.

Un viva á España, cortó el discurso del bizarro comandante, que emocionadísimo y con lágrimas en los ojos, fué abrazado por aquél. Los soldados, rompiendo la formación, se agruparon en torno del señor Saro disputándose abrazarle. Este acto como vedor lo recordaremos cuantos lo presenciáramos.

El teniente coronel Valenzuela habló también, haciendo votos porque el nuevo cargo del señor Saro sea desempeñado con el acierto que el anterior. Su discurso terminó con vivas á España, al Rey y al Ejército.

La oficialidad del Rey, había preparado un almuerzo de despedida como muestra del gran cariño que todos les profesan. Los jefes y oficiales de la columna, quisieron adherirse al homenaje y pronto, junto á la primera mesa surgían otras.

En la presidencia, tomaron asiento, el Comandante General, el General Saro, coronel González Lara y otros jefes y oficiales.

La comida transcurrió en la mayor alegría y fraternidad.

A los postres, surgió un soldado del Batallón de Navarra, que con engalanado borriquito, ofreció á la presidencia un delicado postro de repostería. Otros soldados hicieron sus habilidades, cantando aires regionales, acompañados unos con la clásica gaita gallega y otros con la española guitarra.

Todos fueron muy aplaudidos.

El general Saro quiso hacerles un obsequio en metálico, del que quedaron, como es natural, muy agradecidos dichos artistas.

Al finalizar la comida, el General Sanjurjo tuvo que marchar para el Zoco el Had, donde era esperado por los representantes militares de las embajadas, que estos días nos honran dándose por terminado el simpático acto, del que como antes decimos, quedan imborrables recuerdos.

Banquete en el restaurant «Alfonso XIII».

Quiso el General Saro corresponder á las delicadas atenciones de que ha sido objeto y al medio día de ayer invitó á un almuerzo á los Generales Sanjurjo, Fresneda, Berenguer y Cabanellas (no pudo asistir este último, por atenciones del servicio); jefes de la columna de Bugardain y oficialidad del Rey.

La minuta fué espléndida.

Al champagne, se levantó el bravo jefe de los Legionarios, teniente coronel Millán Astray, el que con elocuentísimas palabras recordó los tiempos en que como oficial de infantería, sirvió á las órdenes del hoy General. Hizo un acabado elogio de sus brillantes cualidades como soldado y caballero, vivo ejemplo para los que hoy empiezan

la carrera de las armas. Con jefes como el que marcha, nuestro ejército irá donde sea menester. Hombres como Saro, son los que España necesita, sin miras particulares ni egoísmos, que no tengan otra guía ni norma que aquellas sagradas palabras que aprendimos en Toledo, Patria ¡Reina. Señores Generales, jefes y oficiales: ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Ejército!

Todos en pie, repitieron estos vítores. El General Saro, emocionadísimo, dió las gracias por el homenaje á él dedicado, ofreciéndose á todos como leal camarada, como compañero. Sus vivas fueron también para España y para el Rey.

Los Generales Fresneda y Berenguer también tuvieron frases de afecto para el nuevo General, condiscípulo del segundo.

El nuevo jefe de la columna, señor González Lara deseó grandes éxitos al señor Saro para la delicada misión que como General ha de desempeñar.

El teniente coronel Millán Astray, con su elocuente palabra y proverbial gracia, relató algunos cuentos, haciendo las delicias de los comensales, que en repetidas ocasiones le ovacionaron.

La fiesta, muy agradable, terminó poniendo de manifiesto una vez más el cariño y afecto que el General Saro deja entre los que hasta hoy compartieron la vida y las penalidades de la campaña.

A la Península

En el vapor correo salió para España, acompañado de sus Ayudantes capitán Carril, alférez Vitorica y alférez Marqués de Vallecarrato.

A despedirse, concurrieron los Generales y numerosos jefes, oficiales y los representantes de la prensa que han asistido á estos actos, recibiendo muy agradecidas atenciones. Fué una despedida en extremo cariñosa.

## DE SOCIEDAD

El altar donde se venera la Patrona de Valencia, en la iglesia del Sagrado Corazón, fué transformado en hermoso vergel, por los artistas del Jardín Valenciano. Entre jacintos y claveles que embalsaman el ambiente, se destacaban centenares de lámparas de incandescencia. Las palmeras y plantas tropicales completaban el lindo decorado.

Una gentil pareja, la bella señorita Asunción Quesada, luciendo rico traje charmeuse y largo velo de tul, con aplicaciones de encaje, llevado por las monísimas niñas de Linares y Medina, y don Ramiro Santamaría, se unieron en matrimonio ante la imagen de Nuestra Señora de los Desamparados, apadrinándolos el padre del novio don Ramiro Santamaría y la madre de la novia, señora de don Francisco Oliva.

Tratándose de dos familias muy queridas en Melilla, que gozan de grandes simpatías, era natural que al acto religioso asistiera numerosa concurrencia. Firmaron el acto como testigos, por parte de la novia, don Fortunato Nietos y don Francisco Seriano, y por el novio, don Ramón María Pérez Torres y el capitán Gavilá, de la Policía Indígena. El juez municipal don Ramón María Pérez Accino, dió fe del acto.

Los invitados se trasladaron después á casa del señor Santamaría, donde se sirvió exquisito lunch, haciendo galantemente los honores los señores de Santamaría y de Oliva y sus hijos.

Tuvieron los novios un delicado recuerdo para los huérfanos del Refugio de la Gota de Leche, enviándoles dulces y vino generoso.

Las copas de champagne se elevaron por la felicidad del nuevo matrimonio, que en viaje de novios salió ayer para la Península.

Le deseamos eternas venturas, y felicitamos á las simpáticas familias, unidas á nosotros por vínculos de leal amistad.

En Linares dió á luz una hermosa niña la señora de don José Urriaga González.

Con sus señoras llegaron de la península, don Pablo Topus y don José Xerán.

Se halla enferma la señora de don Martín López Cruz.

Restablecidos están los preciosos niños de don Manuel Martín.

Ahora la señora de don Francisco Fernández.

## FUNCION DE GALA

EN EL VICTORIA

Esta noche se celebrará una gran función de gala, en honor de los señores agregados militares de Portugal, Argentina, Chile, México, Italia, Estados Unidos y Francia.

El teatro estará espléndidamente adornado con flores y plantas, siendo seguro que la fiesta de esta noche vestirá extraordinaria brillantez.

El programa, es en extremo sugestivo, pues lo forman la zarzuela «Marina», en la que tanto se distinguen la señorita Marcos y los señores García Romero y Villa y la opereta «La Generala».

## Los agregados militares extranjeros

Visita al Zajo y zoco El Had de Benisicar

Los agregados militares extranjeros, dedicaron el domingo á la visita de las posiciones del Zajo y Zoco el Had de Benisicar.

Sin detenerse en los poblados de Nador y Zeluán, llegaron al Zajo á las nueve y treinta, siendo recibidos por el General Cabanellas y capitán de la mfa destacada en aquel sector, conde de la Viñaza.

Visitaron el campamento, entrando en algunas tiendas de campaña, que alabaron.

Después de oída la misa de campaña, los expedicionarios dirigieron al vado de Saf-Saf.

En este lugar, tomaron los excursionistas pastas, dirigiéndose después al Zoco el Had de Ferrahia, que presentaba aspecto animadísimo.

Los agregados no ocultaban la satisfacción que les producía admirar unas notas de color tan variado.

Todo el Zoco fué recorrido con verdadera curiosidad.

Nada les quedó por visitar; hicieron compras, y encantados regresaron á la plaza á la una de la tarde.

Por la tarde, estuvieron en Zoco el Had de Benisicar.

Allí les recibió el teniente coronel jefe de la posición Fernández Tamarit, el kaíd Abdel-Kader y capitán de la Policía indígena, Gavilá.

Recorrieron el zoco, que como domingo, también se celebraba. Lo avanzado de la hora, hizo no se viera tan concurrido como el de Ferrahia.

Vieron la oficina de Policía y los distintos departamentos, como así mismo el calabozo hecho en tierra y que Abdel-Kader emplea como castigo para los indígenas de su kabila.

Más tarde llegaron los coronales do Estado Mayor y Policía, Despujol y Riquelme, los que, unidos á la comitiva, revisaron las fuerzas que guarnecen el Zoco—primero y segundo batallones de África,—las que desfilaron brillantemente.

El teniente coronel Fernández Tamarit, les invitó á un té á la usanza mora, y á un refresco, la oficialidad de los batallones.

Se sirvió en la oficina de Policía, y fué obsequio por el teniente coronel Tamarit, en palabras de un sincero afecto para los señores agregados.

El coronel Marsengo, en correcto español, dió las gracias en nombre de sus compañeros, diciendo que el mayor elogio que podía hacer de las posiciones del territorio, es que cada una de sus visitas constituyen un nuevo acontecimiento.

El General Sanjurjo, hizo acto de presencia á última hora, siendo acogido con delicadas muestras de afecto.

Los fotógrafos agotaron el número de sus

disparos, sacando varios grupos de los excursionistas.

Cuando éstos se disponían á marchar, se vieron sorprendidos por el toque de generala, y con ello, el desesperado correr de los soldados, que, con sin igual ligereza, cubrieron el parapeto en unos segundos.

Muy satisfechos, emprendieron el regreso á la plaza.

Ayer mañana, los agregados extranjeros estuvieron en el aeródromo de Nador.

El personal de las distintas escuadrillas de aviación, les obsequiaron con un exquisito lunch, transcurriendo el acto en medio de la mayor animación y más expresiva cordialidad.

El resto del día, lo dedicaron los distinguidos viajeros al descanso.

No queremos cerrar estas notas, sin agradecer al comandante Abriat, ayudante del Comandante General, las atenciones que dispensa al cronista.

Martínez Abad

## Abasto del Casino Español RESTAURANT

El nuevo abastecedor participa á los señores socios, que el día 26 del corriente queda inaugurado el servicio de restaurant á la carta y por cubiertos.

Especialidad en meriendas, cenas, desayunos y salidas de teatros.

Cubiertos especiales, á 4 pesetas Especialidades en cok-tails de todas clases

## SERVICIO ESMERADO

## La Asociación de Damas de la Cruz Roja

Anteayer se reunió la Junta Directiva de la Asociación de Damas de la Cruz Roja de Melilla, con objeto de tratar varios asuntos de interés.

La secretaria, doña Remedios I. de Miñóñez de Mendiluce, que desde que empezó á regir la Asociación en esta ciudad, venía desempeñando el cargo, en el que ha prestado relevantes servicios muy dignos de alabanzas y estimación, principalmente en épocas de labor intensa durante las campañas de 1909 y 1911 y en la actual, se despidió con sentimiento de las asociadas al tener que cesar por su próxima marcha á la península.

Toda la directiva lamentó verse privada de su cooperación que tanto beneficio ha reportado á la Cruz Roja.

Para reemplazarla fué designada doña Rosario Saiz-Pardo de García Aliz.

## NOTICIAS DE LA CAMPAÑA

### Se presentan ochenta y cinco familias indígenas

En el campamento de Tikermín se han presentado ochenta y cinco familias indígenas que se hallaban refugiadas en el interior desde los pasados sucesos.

Hicieron entrega de armamento, expresando sus deseos de someterse á la acción de España.

### Un nuevo eficaz bombardeo aéreo sobre Bu Ermana. Cinco moros muertos y tres moras heridas

Del aeródromo de Nador salieron ayer mañana varios aparatos, á fin de efectuar un nuevo bombardeo sobre los contingentes rebeldes que se hallaban en Bu Ermana, según confidencias recibidas.

El bombardeo fué verdaderamente eficaz, pues además de los almihares de paja que fueron destruidos por las bombas incendiarias, el enemigo tuvo cinco moros muertos y tres moras heridas.

También quedaron destruidos los trabajos de defensa contra los bombarderos aéreos que los rebeldes habían comenzado á efectuar en Bu Ermana.

Se tienen noticias de que estos días han emplazado un cañón en el extremo opuesto de la meseta de Tikermín.

### Accidente casual

En ocasión de hallarse en el campamento de Tistutin, bampando su fusil el soldado del batallón de «Allaholá» Constantino Combra Romero, tuvo la desgracia de que se le disparara el arma, resultando con una herida de consideración en el brazo izquierdo.

Después de curado en aquella enfermería, fué trasladado á la plaza.

### Los Generales Vives y Correa

Esta mañana marchará al campamento de Hasi Berkan, con objeto de continuar la inspección de los servicios de Ingenieros, el General de División don Pedro Vives.

El Comandante General de Artillería, Correa, estuvo en Tistutin y Batel, continuando la revista de inspección que pasa á las fuerzas del arma de este territorio.

### Rebeldes dispersados

En las primeras horas de la mañana de ayer, como se observara desde la posición de Alal Hariga, que algunos grupos rebeldes volvían á intentar efectuar trabajos de construcción de trincheras en las proximidades de Sbá Sbá, se dispuso que funcionaran las baterías de dicho campamento, disparando sobre el lugar que se hallaban los rebeldes.

Estos, abandonaron precipitadamente sus trabajos, no sin haber experimentado algunas bajas, según ha podido comprobarse por las confidencias posteriormente recibidas.

Las mismas baterías dispararon efectivamente contra contingentes insomietidos que se dedicaban á efectuar también trabajos defensivos en una loma próxima á Haman.

### Fechorías de los insomietidos

Hemos dado cuenta en distintas ocasiones, de los frecuentes robos que en los aduzes sometidos de este territorio, viene llevando á cabo una partida de bandoleros, así como de la especial vigilancia que por parte de la policía indígena se viene realizando.

Asimismo, dimos cuenta de haber sido detenido los pasados días, uno de los más caracterizados jefes de dicha cuadrilla, perturbadora del orden.

Estos rebeldes, que suelen llegar por uno de los barrancos de Taxuda, se aproximaron una de las noches últimas, á la avanzada de la posición de Sebte, penetrando en uno de los aduzes sometidos, donde después de amenazar á una mora, se apoderaron de cuanto encontraron en la vivienda.

Señale una de las tiendas de campaña allí existentes, arrojaron algunas piedras, procedimiento que emplean para conocer si los centinelas se hallan en sus puestos, y hostilizar el campamento en caso contrario.

### Sensibles accidentes

Uno de ellos se registró en la carretera de Yazaneni, al volcar una motocicleta en la que iban, en comisión de servicio, el capitán de Ingenieros, jefe de la compañía de telegrafos de la Red, D. Andrés Más y el motorista Villanueva Olivares.

El señor Más resultó con fractura del brazo izquierdo y algunas contusiones.

El motorista también sufrió algunas lesiones de escasa importancia.

Ambos fueron trasladados al Hospital Docteur, donde fueron convenientemente curados.

En la carretera del Zajo, voló también otra motocicleta, resultando con varias contusiones en la frente, el teniente de Sanidad Militar don Francisco González Miranda, que se dirige al referido campamento, también en comisión del servicio.

Deseamos vivamente el restablecimiento de los heridos.

### Otras noticias

Desde el domingo se encuentra en Melilla don Rafael Reynot.

Todos los días se ve muy concurrida la sala de armas del Casino Militar por distinguidos amateurs.

En la segunda quincena de Marzo se organizará una poule, adjudicándose valiosos premios.

Se encuentra en Melilla el culto director de nuestro estimado colega «Heraldo de Zamora».

Ayer tuvimos el honor de recibir su grata visita.

Sea bien venido el ilustre compañero.

Ha llegado el piloto aviador, sargento de Intendencia don Telesforo Espinel.

Hoy marcha á Oviedo el ilustrado redactor de nuestro querido colega «El Carballón» señor García de Paredes, que ha hecho brillante campaña como cronista de la guerra.

En Melilla deja gratos recuerdos y muchos amigos.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL) EL REGIMIENTO DE BORBÓN AL CALDE DE MÁLAGA

Málaga 27, 18-40.

Esta tarde ha tenido lugar en la Alcaldía un acto muy simpático: el homenaje del Regimiento de Borbón al Alcalde de esta capital.

A las tres, entraba en el Ayuntamiento una comisión del indicado cuerpo, compuesta por el coronel señor Muro Saro, teniente coronel señor Hierro, comandante señor Moner y los capitanes señores Sánchez Jiménez y Macorra.

En el despacho del Alcalde, le hizo entrega del bastón la comisión.

El coronel Muro pronunció palabras muy elocuentes, ensalzando la obra benemérita del Alcalde. Dijo que el Regimiento de Borbón, agradecido, deseaba ofrecerle un testimonio de cariño y de respeto.

El Alcalde, al darle las gracias, dijo: «Si el amor del Regimiento de Borbón, no fuera como es, verdadero, robaría el homenaje, que no merezco, pues me he limitado a cumplir mis deberes.»

En el lunch que el señor García Almendro obsequió a los comisionados se pronunciaron patrióticos brindis. Presentes estaban los concejales.

El coronel Muro levantó su copa por Málaga y por que se le conceda el privilegio que a Madrid y Barcelona, de tener alcalde que no sea concejal, a fin de que el señor García Almendro pueda ser alcalde perpetuo.

El acto, como digo, ha sido expresiva manifestación de las simpatías que nuestro alcalde ha sabido captarse.

BANQUETE A ENÉRIZ

Málaga 27

Los íntimos del periodista don Ezequiel Enériz le obsequiaron ayer con un banquete, que se celebró en los baños del Carmen. El homenajeado sale esta tarde para Madrid.

LA SESIÓN DE CLAUSURA DEL CONGRESO FERROVIARIO. LAS CONCLUSIONES

Málaga 27

Se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso Ferroviario, adoptándose las conclusiones siguientes:

Urgente resolución de las reclamaciones presentadas a la Compañía sobre jubilaciones y equiparación del personal de la línea del Sur al de los ferrocarriles andaluces.

Implantación rápida de la jornada de ocho horas en todos los servicios y nombramientos como suplementarios de carácter fijo a todo agente eventual que llegue a prestar servicio activo durante un año.

Como secundarias quedaron aprobadas estas otras:

Interesar la construcción de viviendas recabando del Estado aporte cantidad al presupuesto de la partida para la edificación de casas baratas.

Implantación del escalafón cerrado en cada departamento.

Que los equipos militares sean excluidos del escalafón de las Compañías.

Reformar la administración del economato creando un comité de agentes que la intervengan.

Reservar los puestos a los empleados que vayan a cumplir el servicio militar.

Concesión de un tres por ciento del beneficio líquido de la compañía, con el fin de destinar un dos por ciento a mejora de las jubilaciones y el uno por ciento restante para su ingreso en la caja del Sindicato.

EL CARNAVAL

Málaga 27

Tanto el primero como el segundo día de Carnaval, han transcurrido en la mayor desanimación.

MARQUEZ

Málaga 27

5.000 estuches de papel y sobres forrados a 1'25, 2, 2'50 y 3 pesetas

Bloks de papel y sobres a 5 reales. Cartas de 50 cartas y 50 sobres, a 10 rs. Postales nuevas de tipos y caricaturas marroquíes. Postales de brillo y color. Cartecitas y tinteros a precios increíbles.

LA IBÉRICA General Marina, 3.—MELILLA

CLINICA DENTAL SALAZAR

Médico odontólogo de la guarnición O'DONNELL, 6 - 4º

ALQUILER DE DISFRACES

"La Reconquista"

El Carnaval en Madrid

DÍA ESPLÉNDIDO. CARROZAS Y COCHES ENGANLANADOS. DESFILE DESLUCIDO

Madrid 27

Ayer, primer día de Carnaval, amaneció espléndido. Se celebró la gesta en el Paseo de la Castellana, con gran aglomeración de público y escasa asistencia de máscaras, carrozas y coches.

Carrozas, sólo se presentaron tres y coches engalanados hubo varios.

De las tribunas, llamó poderosamente la atención la del Círculo de Bellas Artes, que representaba maravillosamente un templete japonés.

El primer premio de carrozas se concedió a la titulada «A los pies de los caballos», que representaba un carroegipcio, bajo el cual iban las máscaras.

El segundo premio fué adjudicado a la titulada «La tristeza de Pierrot», que representaba una gran mariposa sobre la costa en que iban las máscaras.

El tercer premio de carrozas se le dio a la tribuna del Círculo de Bellas Artes.

Los premios de los coches se adjudicaron: el primero, al titulado «Abutarda india»; el segundo, al coche de «Rosas»; el tercero, al coche de «Flores y Mariposas»; el cuarto, al titulado «Amor y Esperanza»; el quinto, al llamado «Vida»; y el séptimo, al coche «Pálido».

Al festival asistieron la Infanta Isabel y las autoridades.

El desfile resultó muy deslucido a causa de las disposiciones del Ayuntamiento. Los concurrentes al Paseo de la Castellana se dispersaron por las calles adyacentes.

EL SEGUNDO DÍA DE CARNAVAL

Madrid 27

Ha estado muy desanimado, no viéndose máscaras, y si sólo niños disfrazados.

En algunos centros regionales hubo bailes de niños, muy animados.

Anoche, en algunos bailes fueron detenidos hombres por ir disfrazados de mujeres.

Entre ellos figura el ayuda de cámara de Muley Haffid, Francisco Gutiérrez.

CARLOS COPPEL

RELOJERÍA Y JOYERÍA

TALLER DE COMPOSTURAS

En Melilla: O'DONNELL, 23

JOYERÍA, PLATERÍA

Relojería y Óptica

J. MADRID

DEPÓSITO DE LOS RELOJES

LONGINES, JUVENIA Y OMEGA

CADENAS Y SORTIJAS DE SELLO, NACIZAS

ORO DE LEY (18 kilates)

ALFONSO XIII, 13. Frente al Teatro Reina Victoria

BOLSA DE MADRID

Madrid 27.—(Urgente)

Interior. . . . . 6870

Exterior. . . . . 8490

Amortizable 5% . . . . . 9360

Amortizable 4% . . . . . 0900

Nuevo . . . . . 9350

Banco . . . . . 53400

Tabacos . . . . . 00000

Río de la Plata . . . . . 22100

Francos: Cincuenta y siete cincuenta.

Libras: Veintiseis sesenta y uno.

Marcos: Dos ochenta y cinco.

Dólares: Seis dos.

Notas palatinas

AUDIENCIAS

Madrid 27

Han estado en Palacio cumplimentando a S. M. el Rey, el duque de Sevilla, capitán general de la región Sr. Orozco y el gobernador militar de Madrid general Burquette.

Este iba acompañado de su hijo, ya restablecido de la herida que recibió en una de las operaciones de ese territorio, aunque tiene que servirse aún de muletas.

También fueron recibidos en audiencia por el Monarca el vicealmirante Bugigas, general don Eulogio Quintana y coronel de Estado Mayor don Cándido Pardo, quien se despidió del Soberano para marchar en breve a Melilla, presidiendo la comisión del Cuerpo que ha de quedar a las órdenes del Alto Comisario.

SS. NIM. EN EL TEATRO DE LA PRINCESA

CESA

Madrid 27

La Familia Real asistió anoche al Teatro de la Princesa a la función en que se celebraba su beneficio la eminente actriz María Guerrero.

La sala se ofreció brillantísima. Los Reyes felicitaron a la beneficiada.

NOTICIAS MILITARES

INCORPORACIÓN DE OFICIALES

Madrid 26.—(Madrugada)

Dicen de Cádiz, que llegan muchos jefes y oficiales de distintos cuerpos, con objeto de embarcar para Marruecos.

Entre ellos figura el valeroso teniente de Regulares don Enrique Varela, repuesto de sus heridas.

Se sabe que se han comunicado órdenes telegráficas, para que se incorporen los que disfrutan licencias.

EL PRESUPUESTO DE GUERRA

Ha quedado aprobado íntegramente en el Consejo de ayer.

El señor Cambó puso reparos a diversas partidas, contestándole el señor La Cierva. A veces, la discusión fué muy viva, pero intervino el señor Maura y se llegó a solución satisfactoria.

SIN EFECTO

Se dispone quede sin efecto la baja del comandante de Intendencia don Juan Hernández Olagüel, continuando en situación de desaparecido.

LAS GRATIFICACIONES

También se dispone que los Cuerpos que prestan servicios en África, continúen reclamando las gratificaciones que concede el reglamento vigente de 16 de Febrero de 1920.

DESTINOS DE SARGENTOS

Son destinados los sargentos de Caballería: Don José Bringas, de Taxdirt a Alfonso XII, y don Miguel Hernández Martín y don Félix Blasco, de Almansa a Taxdirt.

CONCURSO

Se convoca a concurso una plaza de auxiliar de talleres, de oficio montador-automovilista, en el Centro Electrotécnico.

DESTINOS EN SANIDAD

Son destinados: El comandante médico don Manuel Sánchez Barriaga, del grupo de hospitales de Tetuán, en comisión en la enfermería de Uad-Lau, a los hospitales de Melilla, cesando en la comisión.

Don Roberto Claraga, del Hospital Militar de Pamplona en comisión en el grupo de Hospitales de Melilla, al Hospital Militar de Tetuán, en comisión.

Capitanes: Don Carlos Calleja, del Grupo de Regulares de Melilla número 2, a la Comandancia de Artillería de Monrovia, en comisión al batallón expedicionario de la Reina.

Don Pedro Torres, de Taxdirt al regimiento de Reus.

Don Angel Montoro, de Infantería del Príncipe a Taxdirt.

Tenientes: Don Pablo Bilbao, del Consultorio de Ras Tikermin, en comisión en el regimiento de la Reina a destino de plantilla, cesando en la comisión.

Don Damián Navarro, del Consultorio de Sammar en comisión en el batallón expedicionario de Saboya a destino de plantilla, cesando en la comisión.

Don Luis Alonso Moreno, de Regulares de Melilla número 2, al Grupo de Ingenieros de Gran Canaria.

Don Alberto Cundra, de la sexta Coman-

DIVERSAS NOTICIAS

LA CAUSA POR EL ASESINATO DE DATO. NUEVAS DILIGENCIAS

Madrid 26, 2 madrugada.

El Juez ha estado nuevamente en la Cárcel Modelo, ampliando las declaraciones de Nicolau.

También declaró Lucía, pero continúa la reserva y no hay modo de saber lo que dijeron al Juez.

Preguntado éste, se negó a satisfacer la curiosidad de los periodistas. Solamente dijo: Cuando una cosa está clara, no hay nada que declarar.

HABLA EL JUEZ INSTRUCTOR

Madrid 27

Esta tarde hemos podido hablar con el juez instructor señor Escalera.

Dijo que todos los trámites del sumario marchan bien. Ahora lo importante es la captura de Casanellas.

Confirmó que había practicado diligencias en la Cárcel Modelo y en la de mujeres.

DESANIMACIÓN

Madrid 27

Con motivo de las fiestas de Carnaval, los círculos políticos estuvieron muy desanimados.

A última hora, acudieron al Salón de Conferencias del Congreso algunos diputados y se comentó el Consejo de ayer, y sobre todo la viva discusión que mantuvieron los señores Cambó y La Cierva, que obligó a intervenir al Presidente del Consejo.

Quedaron aprobados los dieciocho proyectos tributarios que presenta Cambó a las Cortes.

DEFUNCIÓN DE UN DIPUTADO

Madrid 27

Esta tarde ha fallecido el diputado don Javier Gómez de la Serna.

Había desempeñado altos cargos políticos.

EL CRIMEN DE MAUDES. LA ACUSACIÓN FISCAL Y LA DEFENSA

Madrid 26 madrugada

Como anticipé, el Juzgado dictó veredicto de culpabilidad contra el procesado, y absorbió a Encarnación Díaz.

La acusación fiscal fué elocuentísima. Calificó el crimen de monstruoso. El delito que se persigue ataca a la ley natural y a la ley divina, y revela instintos feroces.

El defensor trató de sacar partido, presentando al procesado como un imbecil irresponsable.

DISPOSICIONES DE LA "GAGETA"

Madrid 27

Se nombra inspector a las órdenes

DE PROVINCIAS

SUICIDIO DE UN SINDICALISTA

Madrid 26.—(Madrugada)

ZARAGOZA.—El maquinista del tren mixto vió entre los kilómetros cuatro y cinco el cadáver de un hombre con una pistola en la mano.

Parece que se trata de uno de los individuos que acompañaban al agresor del señor Novo la noche en que cometió el crimen.

ROBO AUDAZ

Madrid 26.—(Madrugada)

BILBAO.—Cinco malhechores asaltaron la casa del ex concejal don Baldomero Alonso, almacenista de pescado y pistola en mano le exigieron cuanto dinero tuviera.

La familia pidió auxilio y al oír los gritos, huyeron los bandidos, disparando sus armas. Un proyectil hirió al hermano político del señor Alonso.

No pudo detenerse a nadie.

EL DISCURSO DE GOICOECHEA EN SEVILLA

Madrid 26.—(Madrugada)

SEVILLA.—La prensa elogió el discurso pronunciado por don Antonio Goicoechea en el banquete maurista.

Estudió la situación política interior, las relaciones exteriores y de modo especial los problemas de Marruecos y la reforma tributaria. Trazó las normas y la conducta partidista.

Se concedió el acto gran importancia.

HALLAZGO DE MONEDAS ÁRABES

Madrid 26.—(Madrugada)

HUELVA.—En la calle de San Pedro los obreros que trabajan en la pavimentación, hallaron una vasija de la época árabe conteniendo trescientas monedas de plata.

LA ESCUADRA INGLESA ZARPA PARA MÁLAGA

Madrid 27

BARCELONA.—Ayer se jugó un partido de foot-ball entre el equipo de Barcelona y otro constituido por los tripulantes de la escuadra inglesa.

Estuvo muy animado, ganando Barcelona por seis contra uno.

Esta mañana zarpó la escuadra para Málaga y Gibraltar.

Los hidroaviones de nuestra armada efectuaron diversos vuelos en el momento de zarpar los buques británicos.

Los marinos marchan muy satisfechos por las atenciones de que han sido objeto, habiéndolo hecho así presente a las autoridades.

EL VIAJE DE FRANCO RODRÍGUEZ

Madrid 27

BARCELONA.—El señor Franco Rodríguez ha presidido esta tarde la inauguración oficial del tribunal para niños.

Esta noche marchó a Zaragoza y Madrid.

SINDICALISTA DETENIDO

Madrid 27

BARCELONA.—La policía seguía la pista al sindicalista Alfonso González y esta tarde logró detenerlo.

Dirigía un grupo anarquista que acostumbraba a reunirse en un café de la Rambla de Canalelas.

Se le supone organizador del atentado del café Continental.

EL PARTIDO CONSERVADOR

Madrid 26.—(Madrugada)

Se siguen comentando las declaraciones que el sábado publicó «Heraldo de Madrid», sobre el supuesto disgusto que hay entre los conservadores.

Hemos hablado con algunos de ellos y lo niegan rotundamente. El Sr. Sánchez Guerra sigue en la presidencia de la Cámara, por voluntad del partido. Cuando llegue la hora de hablar lo hará desde los escaños.

DECLARACIONES DE GONZÁLEZ

HONTORIA

Madrid 26.—(Madrugada)

Se esperan con interés las declaraciones que en la Alta Cámara hará el señor González Hontoria, acerca de las negociaciones que se siguen para concertar arreglos comerciales.

Planteará el debate el señor Fabié.

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid 27

A las cinco de la tarde de ayer se reunieron los ministros en Consejo. Este terminó a las nueve de la noche y aun cuando la nota oficiosa dice que se siguió el examen de los presupuestos y los proyectos tributarios, en los círculos políticos se le concede una mayor importancia.

REGRESO DE MINISTROS

Madrid 27

Se espera mañana regresen a la Cor-

MEDIAS DE SEDA NATURAL (3 COLORES)

Negras, Champagne, gris claro, gris oscuro, cuero y blanco

EL ACUEDUCTO. Almacén de ropas hechas.—Alfonso XIII, núm. 20

En todos los hoteles, restaurants y ultramarinos de primer orden, encontrará usted los afamados vinos finos de Rioja, de las Bodegas Franco-españolas de Logroño

Diamente-Royal, Claret-Borgoña Chablia-Claret

ACCIDENTE DESGRACIADO

Madrid 27

BILBAO.—En una fábrica de automóviles ha ocurrido un sensible accidente.

El chofer Luciano Ibarra vertía gasolina en un motor y éste hizo explosión, causando gravísimas quemaduras.

Al ingresar en el hospital falleció.

FRATERNIDAD FRANCOESPAÑOLA

Madrid 27

SAN SEBASTIÁN.—En el Hotel Continental se ha celebrado el banquete para festejar la constitución de la Federación de sociedades de aproximación francoespañola.

Las mesas estaban adornadas con cintas de los colores de ambas naciones.

Se pronunciaron entusiastas brindis abogando por la unión de Francia y España.

PARA LLEGAR A UNA SOLUCIÓN

Madrid 27

CASTELLÓN.—Continúan haciéndose gestiones para que los obreros reanuden los trabajos en la fábrica de azulejos de Castello, Onda y Alcora.

Aunque se cree difícil el arreglo del conflicto, los obreros y patronos celebrarán una conferencia con el fin de llegar cuanto antes a la solución.

CONTRA EL "NOY DEL SUCRE"

Madrid 27

BARCELONA.—El jueves se celebrará el juicio de una causa seguida contra el «Noy del Sucre», por artículos publicados en «Solidaridad Obrera» excitando a la sedición.

COMISIÓN A MADRID

Madrid 27

BARCELONA.—En breve marchará a Madrid una comisión de padres de soldados de cuota, para solicitar del Gobierno sean licenciados sus hijos, que ya han cumplido con exceso los deberes militares.

EL ASESINATO DE UN AGENTE

Madrid 27

BILBAO.—La policía continúa sus pesquisas con motivo del asesinato del agente de vigilancia Bazán.

Se busca a un individuo llamado Nicolás Saba.

EL GENERAL ARLEGUI, ENFERMO

BARCELONA.—Encuétrase enfermo, con fuerte catarro el jefe superior de Policía general Arlegui.

Cerezo Lecitina

ALIMENTO VEGETAL PARA niños, enfermos y convalecientes

Interesa conocer

el extenso surtido en paños para trajes de caballero

Gran novedad para la presente estación de las mejores marcas del país y extranjeras

Precios de fábrica

Almacén de las Minas ALF

Los propietarios que posean más de un automóvil.

LA CONFERENCIA DE GÉNOVA

Madrid 27

Presidida por el señor Sánchez Toca se ha reunido en el Ministerio de Estado la comisión nombrada para estudiar las cuestiones que se tratarán en la Conferencia de Génova.

También se cambiaron impresiones sobre las orientaciones generales que de las ponencias se están redactando y sobre los diversos aspectos del problema obrero mundial.

Se acordó celebrar el sábado nueva reunión.

Lo que dice la Prensa

"LA ÉPOCA"

Madrid 27

«La Epoca» dedica su editorial a la obra financiera de Cambó, y cree que los proyectos que prepara, en vez de presentarlos a las Cortes en bloque, debe hacerlo aisladamente para su más fácil aprobación.

"DIARIO UNIVERSAL"

Madrid 27

El «Diario Universal», ocupándose de la rebaja de los salarios que se está implantando en el extranjero, dice que para conseguir que los precios en los artículos de primera necesidad sufran retroceso, debe comenzarse por los de la mano de obra, pues como esta necesita consumir otros productos, si encuentra rebaja en ellos, la vida económica de los pueblos podrá volver en parte a circunstancias menos adversas que las actuales.

"LA ACCIÓN"

Madrid 27

«La Acción» analice el ejemplo de paciencia y laboriosidad de Cambó, de quien dice que está preparando una obra financiera interesantísima, y sobre ella llama la atención de los hombres públicos y elementos directores del país.

Comandancia de Artillería de Melilla

Necesitando adquirir esta Comandancia las prendas y efectos que a continuación se expresan, se hace público por el presente para que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones hasta el día 14 de Marzo del corriente, debiendo tener presente las condiciones que siguen, cuya conformidad ha de hacerse constar en los pliegos correspondientes.

1.º Tiempo por el que mantienen los precios ofrecidos.—2.º Tiempo máximo de la entrega de la construcción.—3.º Depósitos en la Caja del Cuartel.—4.º Importe total de las proposiciones, y hecha la adjudicación, quedará solamente el 10 por 100 de las adjudicadas, cantidad que quedará a favor del Fondo del Material de la Comandancia, en el caso de incumplimiento de alguna de las condiciones del contrato, sin ningún otro aviso ni prórroga.—5.º Las prendas han de ser de fabricación nacional; serán puestas en el Almacén libres de todo gasto y el importe de los anuncios de cuenta de los adjudicatarios.—6.º Los pagos y gestiones de devolución de modelos será por cuenta de los concursantes.—7.º El pago será por riguroso turno de acreedores.

PRENDAS QUE SE CITAN

Guerreras de paño 500, gorros de id. 1.000 guerreras de kaki 1.500, pantalones id. 2.000, polainas de id. 2.000, camisas 1.500, calzonzillos 1.000, toallas 1.000, cuellos 1.000, pañuelos 2.000, bolsos de aseo 300, correas de cintura 600, platos 500, vasos 500, cucharas 500, cintos blancos con chapa 100, portamosaques 500, botones blancos 100, cartucheros negros 100, colchonetas 600, polainas de cuero 50, almohazas 100, bruzas 100, liras 100, serones 25, sacos para trastes de limpieza 100, trajes de ranchero 25, blusas de carrero 12, cazos de una plaza 50, cazos de media 50, coladores de café 50, cuchillos de cocina 50, espumaderas 50, jarrillos para agua 50, peladores de patatas 100, moñitos de café 25, ollas de porcelana de 10 litros 10 cacerolas de id. de id. 20, perolas de id. de id. 20, ollas reglamentarias de 100 plazas 8, paelleras id. 30 id. 20, palanganas 50, romanas 25, sartenes 25, vajilla en hojal, kijos, 40, faroles vigas 25, trajes de agua 20, talles blancos 100.

Melilla 26 de Febrero de 1922.—El Comandante Mayor, Martínez Vivas.—Y.º B.º, El Coronel primer Jefe, Cisneros.

Automóviles rápidos

Servicio diario para viajeros entre Uxda, Melilla y vice-versa

Salidas de MELILLA: 7 de la mañana.—Salidas de UXDA: a las 6 y 11.—Llegadas a los puntos de destino, a la una.

Esta empresa se encarga también del transporte de mercancías entre esas poblaciones. Se informará en esta Administración.

EL VAPOR

"Regina Coeli"

Sale esta noche para Alhucemas y el Peñón, admitiendo carga y pasaje.

Para informes, su consignatario

Pedro Bayona.—Muro X

Homenaje a la Duquesa de la Victoria

SUSCRIPCIÓN popular para regalar a la ilustre Dama de la Cruz Roja, las insignias de la Gran Cruz de Beneficencia.

LISTA 26

Intendencia Militar de Melilla: Teniente coronel don Juan R. Carré; comandantes, don Manuel Ojeda, don Florentino Contador y don Eugenio Sepúlveda; capitanes, don Domiciano Fernández, don Pedro Barbás, don Antonio Vázquez, don Gabriel Martorell y don Félix del Caño; tenientes, don Constantino Laorden, D. Francisco Aizpuru, don Francisco Carrillo, don Vicente Manso, don Ramón Casanz, don Celsino Urbano, don Joaquín Vieyra y D. Julio López; auxiliar principal, don Juan Torres; auxiliares, don Gonzalo Rafael, don Miguel Palazuelo, don Manuel Ferrada, don Federico Royo, don Víctor González, don José Hlesca, don José Montañana, don Diego Rivero, don Guillermo Pérez, don Norberto Recio y don Eloy Martín.

Total, 29 pesetas.

Delegación de Fomento: Don Pascual de Luxan, don Manuel de Diz, don Pedro Orfía, don Laureano Coton, don José Fernández y don Bernardo Cano, Total, 6 pesetas.

Compañía Transmediterránea: Don Ramiro Santamaría Moscardó, don Ramiro Santamaría Balaguer, don Juan Naldes, don Vicente Mestres, don Francisco Gabrenio, don Antonio Santamaría, don Agustín Sánchez, don Juan Rico, don Manuel Acosta, don José Calfés, don José Boix, don José Oller, don Rafael Valera, don Segundo Arincoco, don Aureliano de Castro, don Amador Enseñat, don Pablo González, don Enrique Salgado, don Ernesto Díaz, don José Rodríguez, don Manuel Loureiro, don Manuel Sanjurjo, don Angel Carreras, don Fernando Martín, don Augusto Machado, don Angel Blesa, don Francisco Bejarano, don Alfonso Romero, don Emilio Canicio, don Jacobo López, don Enrique Navarro, don Oscar Mira, don Carlos Lorea, don José Balaguer, doña María Cerón, señoras María y Anita Balaguer, don Miguel Muñoz, don José Nobleza, don Antonio Fernández, don Buenaventura Robles, Comisión de Donativos y Ayuntamiento de Manzanares.

Total, 43 pesetas.

Casino Español: Señora Viuda de Sancho-Miñano, don Justo Sancho-Miñano, señoras Matilde, Paz y Luisa Sancho-Miñano, don Alfonso Cachavera, Un guardia civil, Un capitán del regimiento de Totuán, doña Petra Cervilla de Edoja, doña Rosario Cremades, don Norberto Olizaga y doña María de Olizaga.

Total, 12 pesetas.

Arroja la presente lista, pesetas 90, Suma anterior, 8.098. Total recaudado, 8.099 pesetas.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

Cerrada la suscripción con esta lista, se ruega a las personas que hayan contribuido y que no aparezcan en las listas ya publicadas, lo manifiesten a la Tesorera de la Comisión organizadora, calle de Canalejas, 1, segundo, derecha.

ESTRENIMIENTO Verdaderos GRANOS de SAUO del D'FRANCK Purgativos Depurativos Antisepticos EN TODAS LAS FARMACIAS

TIRO NACIONAL

Como teníamos anunciado, el domingo y ante numeroso público y bellas señoras, se celebraron varias tiradas en el Polígono de Rostrogordo.

En las pruebas de ensayo se ejercitaron 74 tiradores, y en el certamen con gallinas se inscribieron 39.

El tiro de fusil a una sola gallina amarrada a un palo con una cinta de un metro de largo, que permite al animal moverse y correr bastante, y además a 200 metros de distancia del tirador que debe disparar un número limitado de cartuchos sin apoyo alguno en el arma, no es para nada fácil. Y en realidad entre tantos tiradores notables, solamente pocos fueron afortunados en matar a los volátiles.

En estas tiradas resultaron premiados los señores siguientes y con el orden que se indican:

- 1.º—Don Enrique Bossini. 2.º—Teniente de infantería, Méndez Vigo. (D. Fernando). 3.º—Sargento don Francisco Perona. 4.º—Teniente de infantería don Julián Candón. 5.º—Sargento don Eustaquio Peñas. 6.º—Comandante don Juan Almeida. 7.º—Piloto de marina don Antonio Almeida.

El capitán Sr. López Lara cortó con un proyectil la cinta que amarraba la gallina. Los restantes tiradores hicieron punterías realmente admirables, pues los proyectiles bordaban, como se dice, a las gallinas.

Para el próximo domingo día 5 de Marzo, se organizarán otras tiradas con mayores números de premios y más facilidades; publicaremos con tiempo el programa.

Instrucción de tiro

Se concede a los cuerpos siguientes, las cantidades que se mencionan, como premio por haberse distinguido en el año 1920 en la instrucción de tiro, dándose las gracias a los jefes y oficiales de los mencionados cuerpos, anotándose este mérito en su hoja de servicios, autorizándole para que por sí hagan la correspondiente anotación en las de los jefes y oficiales a sus órdenes que, a su juicio más se distinguieron en la instrucción de tiro del referido año.

Regimiento de infantería Mallorca, 3.000 pesetas; batallón Cazadores Barcelona, 1.500; regimiento de infantería Infante, 1.000; Vergara, 1.000; Sevilla, 1.000; Constitución, 750; Albuera, 500; América, 500; Cravelinas, 500; Vizcaya, 500; Tenerife, 350; Isabel II, 350; Cantabria, 350; Luchana, 300; Cartagena, 300; Ferrol, 250; España, 250; Jaén 250, batallón de Cazadores Alfonso XII, 350.

LETRAS DE LUTO

En la capilla del cementerio se dirán mañana misas a las diez y media, por el eterno descanso del que fué en vida coronel de Estado Mayor D. Andrés Pérez de la Greda. La familia invita a sus amistades a tan piadoso acto.

En Arcaena (Huelva), ha fallecido doña Angustias Salas Cinto, abuela materna de nuestro compañero en la prensa, maestro nacional de Melilla, D. Fermín Requena. Dama adornada de exquisitas virtudes, era muy querida de sus convecinos, que lloran su muerte.

Reciba el señor Requena y su apreciable familia, nuestro más sentido pésame.

NOTAS MARITIMAS

Buques entrados

«A. Lázaro», con pasaje, correspondencia y carga general, de Málaga.

«Georges Henri» de Orán, con carga general.

Salidos

«A. Lázaro» para Málaga, con pasaje, correspondencia y carga.

«Georges Henry» para Orán, con pasaje.

Quedan en el puerto

Crucero «Reina Regente», torpedero «Bustamante» y cañoneros «Recaido» y «Alvaro de Bazán».

Estado del tiempo

Cielo.—Despejado, Mar.—Llana.

CULTOS

Iglesia del Sagrado Corazón

Misas de 7, 9 y 10, cada media hora.

Las 4, reunión de la Primera Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul.

Las 6, tercer día del Triduo de Desagravios, con Exposición Mayor, Santo Rosario, Ejercicio del día, Sermón, a cargo del Reverendo Padre Anselmo López, S. J. y Reserva.

El día 1.º de Marzo, Miércoles de Ceniza, a las 8:30 bendición solemne e imposición de la Ceniza.

Iglesia de la Concepción

Para impetrar del Señor el pronto rescate de nuestros prisioneros, dará principio mañana miércoles, en la Iglesia de la Concepción (P. P. Capuchinos) un solemnisimo Quinario al devotísimo y milagroso Cristo del Socorro, que se venera en dicha Iglesia, y que, según constante tradición, fué hecho hace muchos años por un prisionero español de los moros.

Dará principio la función a las cinco y mediana punto, de la tarde, con el orden siguiente:

Exposición de S. D. M., Santo Rosario, Ejercicio del Quinario, Sermón, Miserere y Reserva.

Los sermones estarán a cargo de los oradores siguientes:

Días 1 y 2.—R. P. Alfonso Rey, Superior de los PP. Franciscanos de Nador.

Día 3.—R. P. Jacinto de Chucena, Superior de esta Residencia de PP. Capuchinos.

Día 4.—R. P. Anselmo López, de la Compañía de Jesús.

Día 5.—M. I. Sr. D. Federico Salvador Ramón, Canónigo de Guadix.

Intervendrá en estos cultos, que prometen verse muy concurridos, una numerosa Capilla de veinte voces y orquesta, que interpretará el Miserere, de Rodríguez, la Parafraza de Job, de Esclava, la plegaria a Cristo amarrado a la Columna, de Gomez Navarro, Tantum Ergo, de Perossi y otras obras clásicas y litúrgicas.

Se terminarán estos cultos con la Comunión general del día 5 a las ocho de la mañana y con solemne procesión de rogativa por las calles del Pueblo con la Sagrada Imagen del Cristo del Socorro, a las seis de la tarde.

PARA PROCEDER CON LÓGICA MÉDICA LA GRIPPE LA FIEBRE TIFOIDEA LAS FIEBRES TOXI-INFECCIOSAS Y TODAS SUS DERIVACIONES GASTRO- INTESTINALES deben tratarse desde su aparición con el FEBROXIL CERA Así lo atestigua la siguiente estadística, derivada a su vez de las estadísticas obtenidas por todos los médicos que han tratado sus enfermos con el Febroxil Cera.

LABORATORIOS CERR - Vico, 18, Negrevernís, 15 al 19 BARCELONA

NOTAS MUNICIPALES

De Quintas.—Al cónsul de España en Casablanca, se le comunica que sea fallado el mozo Antonio Gómez Guil, remitiendo su documentación.

Lo mismo al cónsul de Orán, respecto al mozo Juan Miguel Ruiz.

Al alcalde de Málaga, se le remite citación para el mozo Guillermo Orell Ruiz.

Del alcalde de Tabernas, se interesan documentos del mozo Rogelio Contreras Guerrero.

Al alcalde de Torrox, lo mismo respecto al mozo Antonio Serna Sánchez.

Permisos.—Se conceden los siguientes: A don Antonio Molina, para instalar un puesto.

A don Julio Reixa, para una sucursal de venta de pan.

A don Domingo Calabueg, para ampliar con comidas el bar que posee.

A don Miguel Artés, para lo mismo que el anterior.

A don Antonio Salas, para abrir un despacho.

Altas y bajas.—Se han inscripto las siguientes:

Don José Salas, baja de un solar.

Don José Richarte, alta en el anterior.

Mohamed Ben Dudd, baja en un solar.

Don Juan Belmonte, alta en el anterior.

Al jefe de Policía.—Se le remiten para su informe, varias instancias.

Al interventor de Aforos.—Se le interesa manifieste si ha sido desembarcada y retirada del muelle una mercancía.

Vacante.—Se da cuenta de existir una vacante de guardia urbano en la Junta de Arbitrios.

Credencial.—Se comunica a la superioridad, haber entregado credencial de destino civil, a don Domingo Aguilar.

Las alteraciones de los precios.—De la Junta de Arbitrios, se interesa se comuniquen a los jefes de las columnas las alteraciones a los precios de las subsistencias.

Autorización.—Don Ramón Cristiano ha solicitado autorización para comprar carbones.

Cantinas.—A don Antonio Martínez, se le concede permiso para establecer una cantina en Tistútin.

A don Jesús Mamán, para establecer otra cantina en Batel.

Restaurant.—A don Rafael Gómez se manifiesta que debe remitir los planos del barraque que desea construir en Dar Drius.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA

Anoche se puso en escena, en primer término, el modelo de sainete de costumbres madrileñas «El santo de la Isidra».

En su interpretación, alcanzaron muchos aplausos la señorita Iborra y los señores Navarro, Pedrote, Fernández y Ramallo.

«Triunferías», que se representó a continuación, motivo fué para que la graciosa triple comedia Iborra hiciera gala, una vez más, de sus grandes méritos artísticos.

El señor Navarro compuso el papel de Ono a la perfección y lo mismo el notable tenor cómico Alejo Cano, que desempeñó el papel de «Garabito» de manera admirable.

El señor Pedrote, tan acertado como siempre, en el suyo de «Mahoma».

Funciones para hoy: A las seis (sección vermoult).—El sainete en dos actos, «Triunferías».

Por la noche a las diez.—Gran función de gala, en honor de los agregados militares extranjeros, con el siguiente programa:

La tan renombrada zarzuela en dos actos, del maestro Arrieta, «Marina», y la opereta cómica en dos actos, de los señores Perrín y Palacios, música del maestro Vives, «La Generala».

ALFONSO XIII

Debutó con éxito lisongero el «Trio Ma-

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, cuando las enfermedades del ESTÓMAGO É INTESINOS

La Villa de Madrid LA QUE MAS BARATO VENDE Géneros de punto.—Mantas de viaje y cama.—Sábanas y Toallas.—Alfombras y Calcetines Plaza de Africa, núm. 2 Teléfono 135.—MELILLA

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentaron a S. E.

Hicieron su presentación en esta Comandancia General, los siguientes jefes y oficiales:

Comandantes, don Antonio Sastre y don Federico Martín.

Capitanes, don Carlos Ripoll y don Eduardo Cabrita.

Tenientes, don Fernando Jurado, don Demetrio Fontán y don José Gómez.

Alféreses, don Ricardo Asensio y don Arturo Morán.

Informe

Se informa sobre concesión de Cruz del Mérito Militar a Aniceto, Esquid Martín.

Pasador

Se concede el pasador de la medalla del Rif al alférez de Ingenieros don Luis Pedrosa.

NOTICIAS DIVERSAS

"Amalaria"

El preparativo más recomendable para prevenir y curar el PALUDISMO. Venta: Farmacias y Droguerías.

Claret, Royal, Claret y Diamante, de Bodegas Franco-españolas de Logroño, son vinos Rioja selectos.

Se venden dos automóviles Ford y Berliner, toda prueba.—Cebada al por mayor y menor.—Antonio San José, 24, Tesorillo.

Vendo automóviles y puertas usadas. Razón, Arturo Reyes, 1, pral. derecha.

Azul para la ropa en bolsitas, marca GROSMAN, desinfectante-perfumadas. De venta, en todas partes.

Ruperto Prado Cirre PROCURADOR CORREDOR DE COMERCIO Carlos de Arellano, 12, pral.

Grippe y tifus

SE EVITAN DESINFECTANDO las habitaciones con ZOTAL

Pérdida De Zaio a la plaza se ha extraviado una rueda completa dispuesta para automóvil. Se agradecerá y gratificará su devolución en esta administración o aviso para disponer de ella, si se encuentra por el territorio de ocupación.

Más ventajoso que el caldo de carne es el CALDO DE CEREALES «VIGOR» rico en Vitaminas. del doctor Falp y Plana, no cansa el estómago, suprimiendo las fermentaciones digestivas.

Compañía Trasmediterránea DOMICILIADA EN BARCELONA SALIDAS PARA MELILLA De Alhucemas: los viernes y el 21 de cada mes...

A LOS CONTRATISTAS DE OBRAS INGENIEROS Y ARQUITECTOS LES CONVIENE CONOCER EL CEMENTO BELGA DRAGON Para datos y precios J. H. ARDERSON Representante para España Calle Girona, núm. 122, BARCELONA

FUNDICION ESPAÑOLA VIUDA DE M. LÓPEZ Talleres mecánicos de construcción y reparaciones Reparaciones de automóviles y soldadura autógena FUNDICION DE HIERRO Y METALES Carlos V, núm. 9 (Barrio Industrial) TELÉFONO, 158

Curra pronta y segura con el ELIXIR GREZ de la Dispepsia, Gastralgia, Con el tónico digestivo se curan con rapidez todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

BESOY EL PURGANTE DE LAS FAMILIAS

No ganará V. jugando a ciegas LAXEN BUSTO es un medicamento de acción purgante que evita el tránsito y agn de efecto pasagero

FERIA DE MUESTRAS DE LEIPZIG Y RAMO DE CONSTRUCCION 5 al 11 de Marzo FERIA TÉCNICA 5 al 14 de Marzo El más importante mercado del comercio mundial...

Astilleros SOLER MÁLAGA Gran stock de motores marinos nuevos en almacén, de distintas potencias para la entrega inmediata...

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

PARA LAS FIEBRES En todas las formas de fiebres infecciosas con localización abdominal, y principalmente TIFUS y FIEBRES PARATÍFICAS...

ALMONEDAS Almoneda de una mesita de escribir y un sifón... Almoneda. Solo por tres días...

COMPRAS Y VENTAS Tapones y serrín de corcho se vende en el establecimiento de 'Efectos marítimos'...

Se vende una casa (Tesorillo), Pedro Suárez, 6, viguería de hierro y cuarto de baño...

Se compra un automóvil sistema 'Ford' de cinco asientos... Se vende un par de ruedas para carro de transporte...

La Montillana, O'Donnell, número 9.—En este acreditado establecimiento encontrarán vinos puros de Montilla...

Se vende un establecimiento de bebidas bien acreditado... Remolque FIAT, de dos toneladas...

COLOCACIONES Ofrecida para el taller se necesita.—Sastretería de Fies, Alfonso XIII, 6.º.

CONSULTAS Alfredo Soto, Practicante. Cuidas de cirugía y venéreo. De doce a dos.—Buceta, 10.

Se alquilan casas.—Información, Padre Lerchundi, número 45. Matrimonio solo desea habitaciónes amuebladas...

COLOCACIONES Ofrecida para el taller se necesita.—Sastretería de Fies, Alfonso XIII, 6.º.

Perdida de un borrieco negro de la posada de Añago 5000. Se agradecería la entrega ó aviso a la misma posada.

HUÉSPEDES Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones...

PASTAS alimenticias MAGIN QUER—Barcelona PRIMERA MARCA ESPAÑOLA De venta en todos los colmados y comercios de comestibles

Se vende una casa (Tesorillo), Pedro Suárez, 6, viguería de hierro y cuarto de baño...

Se vende un establecimiento de bebidas bien acreditado... Remolque FIAT, de dos toneladas...

CONSULTAS Alfredo Soto, Practicante. Cuidas de cirugía y venéreo. De doce a dos.—Buceta, 10.

ALQUILERES Se gratificará con 125 pesetas a quien proporcione un piso primero en el barrio Reina Victoria...

ENCUADERNACIONES DE LUJO Y ECONOMICAS en los Talleres tipográficos de 'El Telegrama del Rif'

LA MODA Miguel Alcaráz En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido...

Los misterios de la India POR XAVIER DE MONTEPIN Por fortuna, Djella estaba absorta en sus pensamientos, y Doorgal-Sahib consagraba a la Princesa toda su atención...

tuación! Mis cabellos se erizan bajo mi peluca! —Y ahora, Príncipe, que conoce usted lo que hemos hecho—replicó Djella...

En este momento se abrió una de las puertas del salón, y apareció Saugor, de pie, é inmóvil, bajo los pliegues de la colgadura flotante que acababa de levantar...

llamamiento, tú, y otros dos de mis fleles... ¿has comprendido? —Aha, he comprendido, y comprender es obedecer.

—Cumplase su deseo de usted, padre mío—repuso la Princesa.—El rajah Doorgal-Sahib se dignará hacer a usted los honores del palacio y sus jardines...

Jorge siguió al rajah, apoyándose en el hombro del supuesto jefe de sus eunucos, y preguntándose en voz baja: «¿Qué va a pasar aquí?»

En el instante en que nuestros personajes acababan de dejar el salón principal, Saugor se presentó.